

**WRITE  
FOR  
RIGHTS**

AMNESTY  
INTERNATIONAL



# เสียงของชาวซามิ ที่ยืนหยัดอย่างเข้มแข็ง เพื่อแผ่นดินของพวกเขา

เอลีนอร์ นุตทอร์ม อุตซี

📍 นอร์เวย์



# จุดเริ่มต้น ของเรอเฮดา

📍 นอร์เวย์



เอลลินอร์ นุตทอร์ม อุตซี เป็นผู้หญิงชนเผ่าพื้นเมืองชาวซามิ และผู้นำที่มีความมุ่งมั่นในการต่อสู้เพื่อปกป้องวิถีชีวิตในการเลี้ยงกวางเรนเดียร์โบราณของชุมชนทางตอนเหนือที่นอร์เวย์ ในฐานะโฆษก เธอเป็นตัวแทนในการพูดแทนครอบครัวและคนในชุมชนของเธอที่สืบทอดเส้นทางการอพยพย้ายถิ่นตามฤดูกาลข้ามขั้วโลกเหนือมาจากฐานสู่ฐานจนผ่านไปหลายชั่วอายุคน พวกเขาพึ่งพาแหล่งทุ่งหญ้าในพื้นที่คอร์กัส (Čorgaš) สำหรับเลี้ยงสัตว์ฤดูร้อน ซึ่งเป็นพื้นที่ที่กำลังเผชิญกับภัยคุกคามอย่างเร่งด่วนในขณะนี้

การเลี้ยงกวางเรนเดียร์เป็นหัวใจสำคัญของระบบอาหารของชาวซามิ พวกเขาพึ่งพาการเลี้ยงสัตว์แบบอพยพย้ายถิ่นไปตามทุ่งหญ้าทั่วภูมิภาคขั้วโลกเหนือเพื่อผลิตอาหาร เสื้อผ้า และงานฝีมือที่ยั่งยืน เอลลินอร์เป็นผู้นำความพยายามในการปกป้องสิทธิในที่ดินและวัฒนธรรมของชุมชน โดยเน้นย้ำถึงการต่อสู้ที่ยังคงดำเนินอยู่ของชนเผ่าพื้นเมืองที่ต้องเผชิญกับปัญหาการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สิทธิในที่ดินและการพัฒนาแหล่งพลังงานหมุนเวียน

ในปี 2566 มีการเสนอแผนการสร้างกังหันลมหลายร้อยต้นโดยกะทันหันทั่วพื้นที่ของชาวซามิ โดยแผนการนี้ถูกวางไว้ให้สร้างกังหันลมบนทุ่งหญ้าสำหรับเลี้ยงสัตว์ในฤดูร้อนของเอลลินอร์ โครงการขนาดใหญ่นี้จะนำกังหันลมหลายร้อยต้น ถนนและสายไฟฟ้าหลายร้อยเส้น ซึ่งจะทำลายพื้นที่ขั้วขวางเส้นทางการอพยพของกวางเรนเดียร์ และทำลายวิถีชีวิตที่มีความผูกพันอย่างลึกซึ้งกับธรรมชาติ

แม้จะมีการคัดค้านอย่างเข้มข้น แต่ทางการนอร์เวย์กลับเร่งดำเนินการอนุมัติโครงการดังกล่าว เอลลินอร์ทำงานอย่างไม่ลดละเพื่อให้แน่ใจว่าเสียงของชาวซามิจะได้รับการรับฟังและสิทธิของพวกเขาจะได้รับการเคารพ แต่เวลากำลังจะหมดลงแล้ว

เราขอเรียกร้องให้ประเทศนอร์เวย์รับฟังเอลลินอร์และชาวซามิ และช่วยให้พวกเขาสามารถปกป้องผืนดิน วิถีชีวิต และวัฒนธรรมของพวกเขา

## เขียนถึงนายกรัฐมนตรี

เรียกร้องให้มีการปกป้องสิทธิของชุมชนนักซามิที่เลี้ยงกวางเรนเดียร์ โดยรับรองว่าโครงการพลังงานลมสำหรับอุตสาหกรรมซึ่งเป็นภัยคุกคามต่อที่ดินและวิถีชีวิตของพวกเขาจะไม่เกิดขึ้นโดยปราศจากความยินยอมอย่างเสรี แจ้งให้ทราบล่วงหน้าและให้ข้อมูลครบถ้วนแก่ชาวซามิที่ได้รับผลกระทบ

**ADDRESS:** Prime Minister of Norway  
Office of the Prime Minister  
PO box 8001 Dep  
0030 Oslo  
Norway

**SALUTATION:** Dear Prime Minister  
**EMAIL:** postmottak@smk.dep.no  
**FACEBOOK:** www.facebook.com/regjeringenorge  
**X:** @Regjeringen  
**INSTAGRAM:** regjeringen  
**HASHTAGS:** #ProtectSámiRights, #W4R25

## แสดงให้เอลลินอร์ ชุมชนของเธอและชาวซามิที่เลี้ยงกวางเรนเดียร์ทุกคนเห็นว่าคุณยืนหยัดเคียงข้างพวกเขา

ส่งข้อความให้กำลังใจเพื่อเป็นกระบอกเสียงร่วมกับพวกเขา และร่วมปกป้องวัฒนธรรม ผืนดิน และอนาคตของพวกเขา

**ADDRESS:** Ellinor Guttorm Utsi  
c/o Amnesty International Norway  
PO box 702 Sentrum  
0106 Oslo  
Norway

**FACEBOOK:** www.facebook.com/ellinor.utsi  
**INSTAGRAM:** dawielle  
**HASHTAGS:** #ProtectSámiRights, #W4R25